

## Mode d'emploi

Gamme SL-19 DSBI+ | SL-22 DSBI+ | SL-24 DSBI+ | SL-32 DSBI+ | T-19 SBI+ | T-22 SBI+

Fabriqué en Allemagne www.alphatronics.de

## **SOMMAIRE**

Introduction et consignes de sécurité	3	
Position et fonction des touches de commande	6	
Télécommande	8	
Manuel d'installation	11	
Menu TV	14	
Sous-menu Chaîne	15	
Menu EPG	16	
Sous-menu Chaîne	17	
Sous-menu Image	22	
Sous-menu Son	23	
Sous-menu Heure	24	
Sous-menu Réglages	25	
Sous-menu Réglages / Configuration réseau	27	
Mise à jour du logiciel	30	
Sous-menu Verrouiller	31	
Sous-menu Médias	32	
Film	33	
Musique	34	
Photo	35	
Enregistrement PVR	36	
Commande DVD	36	
Sous-menu Smart	37	
Sélection des applications		
Explication complémentaire Fonction intelligente		
Dépannage	46	
Informations relatives au service clients	47	

## alphatronics

#### INTRODUCTION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté notre téléviseur à LED alphatronics.

Ceci est une version abrégée de notre mode d'emploi. Pour plus d'informations ou des instructions plus détaillées, consultez notre site Internet : www.alphatronics.de

### Consignes de sécurité

Pour votre propre sécurité et pour éviter des dommages inutiles à votre appareil, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité suivantes :

### **Utilisation appropriée et conditions environnementales :**

Ce téléviseur est conçu exclusivement pour la réception et la lecture de signaux vidéo et audio. Il ne doit pas être utilisé dans des pièces très humides (par ex. salles de bain ou saunas). La garantie n'est valable que pour une utilisation dans l'environnement spécifié et autorisé.

Si l'appareil est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il soit protégé de l'humidité (pluie, gouttelettes ou éclaboussures). Une humidité élevée entraîne des courants de fuite dans l'appareil. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.

Si vous déplacez l'appareil depuis un endroit froid vers un endroit chaud, laissez l'appareil éteint pendant environ une heure pour éviter la formation possible de condensation.

Ne placez aucun objet rempli de liquide ni des bougies allumées sur l'appareil.

Selon la solution de fixation ou de pied choisie, il peut y avoir un risque d'écrasement entre le boîtier du téléviseur et le pied. Lorsque vous tournez le téléviseur, veillez à éloigner vos doigts ou les objets de cette zone.

Les piles représentent un risque potentiel d'étouffement. Ne laissez pas les enfants ouvrir le compartiment à piles.

### **Transport:**

Saisissez l'appareil par les bords du boîtier en haut et en bas.

L'écran est constitué de verre ou de plastique et peut se briser en cas de maniement incorrect. Aucune garantie n'est accordée pour les dommages causés par des influences extérieures.

## Alimentation électrique:

Des tensions incorrectes peuvent endommager l'appareil. Cet appareil doit être raccordé à une alimentation secteur avec la tension indiquée sur la plaque signalétique au moyen d'un cordon 12 V ou avec le cordon d'alimentation fourni. La fiche secteur du téléviseur doit être facilement accessible pour pouvoir débrancher l'appareil du secteur à tout moment. Si vous retirez la fiche du secteur, ne tirez pas sur le cordon, mais directement sur le boîtier de la fiche. Dans le cas contraire, les câbles à l'intérieur de la fiche peuvent être endommagés et causer un court-circuit lors du branchement ultérieur.

Placez le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il ne puisse pas être endommagé. Le câble secteur ne doit pas être plié, posé sur des arêtes vives, piétiné ou exposé à des produits chimiques - cette dernière consigne s'applique à l'appareil dans son ensemble! Un cordon d'alimentation dont l'isolation est endommagée peut provoquer une électrocution et causer un incendie.

### Circulation d'air et températures élevées :

Les fentes d'aération sur le panneau arrière de l'appareil doivent toujours rester dégagées. Veuillez ne pas poser de journaux ou de couvertures sur le téléviseur. Un espace libre d'au moins 2 cm doit être ménagé sur les côtés et en haut pour la circulation de l'air lorsque l'appareil est placé ou accroché dans une armoire ou sur une étagère. Comme tout appareil électronique, votre téléviseur en fonctionnement a besoin d'air pour son refroidissement. Si la circulation d'air est entravée, cela peut provoquer des incendies.

Placez le téléviseur avec le pied sur une surface plane, stable et horizontale. Lorsqu'il est placé dans ou sur des meubles, l'appareil ne doit pas dépasser.

Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne soit pas exposé aux rayons directs du soleil ou à un chauffage supplémentaire par radiateurs.

Évitez que des pièces métalliques, des aiguilles, des trombones, des liquides, de la cire ou autres produits similaires ne pénètrent à l'intérieur de l'appareil par les fentes de ventilation situées sur le panneau arrière. Cela peut conduire à des courts-circuits dans l'appareil et éventuellement provoquer un incendie.

Si un objet devait pénétrer à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service clientèle pour le faire vérifier.

## Réparations et accessoires :

N'enlevez jamais vous-même le panneau arrière du téléviseur. Confiez les travaux de réparation et d'entretien uniquement à des techniciens de téléviseurs habilités.

## **Nettoyage:**

Nettoyez le téléviseur, l'écran et la télécommande uniquement avec un chiffon humide, doux et propre, sans produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.

#### Indication concernant l'écran LED:

Le téléviseur avec écran LED que vous avez acheté répond aux exigences de qualité les plus élevées et a été vérifié pour déceler les erreurs de pixels. Malgré le plus grand soin apporté à la fabrication des écrans, pour des raisons technologiques, les défauts de pixels ne peuvent pas être exclus à 100 %.

### Recyclage:

La directive de l'UE 2012/19/CE règlemente la reprise, le traitement et le recyclage adéquats des équipements électroniques usagés. Les produits électroniques doivent donc être mis au rebut séparément. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères!



Vous pouvez rapporter votre appareil gratuitement aux points de collecte désignés ou le rendre à votre revendeur lorsque vous achetez un nouvel appareil équivalent.

Les piles usagées ne doivent plus être jetées avec les ordures ménagères conformément à la réglementation sur les piles. Jetez les piles usagées dans les bacs de collecte mis à disposition gratuitement par le commerçant.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales.

### **CONTENU DE LA LIVRAISON**

- 1. Téléviseur LED
- 3. Télécommande
- 5. Mode d'emploi

- 2. Adaptateur secteur et cordon d'alimentation
- 4. Câble de raccordement

### Remarque

Votre produit peut - selon la zone de vente - inclure d'autres accessoires.

### POSITION ET FONCTION DES TOUCHES DE COMMANDE

Gamme SL + | Variantes de modèles DSBI+











Position	Marquage des touches	Fonction
1	<b>A</b> H	▲ Éjecter le DVD     ▶ Play/Pause DVD
2	CH+/-	Sélection des chaînes TV, appuyez sur cette touche pour sélectionner la chaîne ou pour sélectionner dans le menu OSD le menu supérieur ou inférieur
3	VOL+/-	Augmenter ou diminuer le volume     Personnalisation des options de menu sélectionnées dans le menu OSD
4	MENU	Ouvrir ou fermer un menu
5	Source d'entrée	Sélection du signal d'entrée : Antenne, câble, satellite, Media, AV, PC, YpbPr, DVD et HDMI
6	Q	Touche de mise en service en mode veille

L'interrupteur de marche/arrêt est situé en bas à droite à l'extérieur de l'appareil.

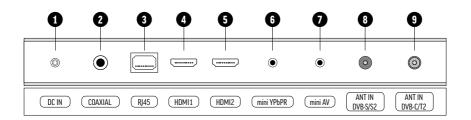
### Remarque:

Lorsque le téléviseur est allumé, la LED est éteinte. Lorsque le téléviseur se trouve en mode veille, la LED s'allume en bleu.

**Remarque :** Si après 1 minute, le téléviseur ne reçoit aucun signal VGA/HDMI ou, après 10 minutes, aucun signal vidéo, l'appareil passe automatiquement en mode veille. La LED de veille s'allume à nouveau en bleu.

## SL-19 DSBI+ | SL-22 DSBI+ | SL 24 DSBI+ | SL-32 DSBI+ | T-19 SBI+ | T-22 SBI+

### Vue arrière

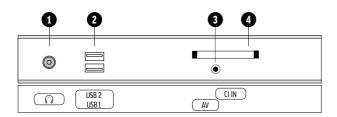


**1** DC In **4** HDMI1 **7** Entrée mini AV

**2** Sortie KOAXIAL **5** HDMI2 **8** Entrée DVB S / S2

**3** RJ45 **6** Entrée mini YPbPr **9** Entrée DVB C / T2

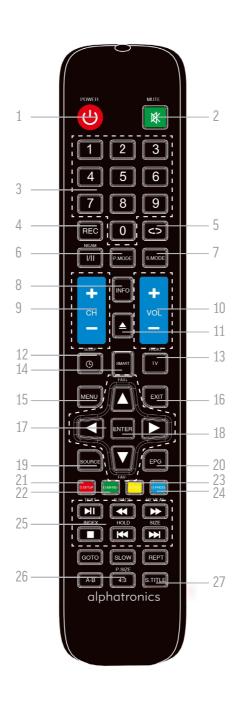
## **Vue latérale**



1 Sortie casque 3 CI IN

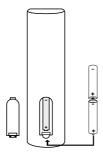
**2** Entrée USB **4** Entrée AV

## **TÉLÉCOMMANDE**



- Touche de mise en veille/mise en service
- 2. Commutateur en mode muet
- 3. Touches à chiffres 0 à 9
- 4. Enregistrement instantané sur mémoire USB\*.
- 5. Retour au dernier programme
- 6. Mode image: Sélection du préréglage des couleurs, du contraste et de la luminosité
- 7. Mode son pour sélectionner les valeurs sonores préréglées
- 8. Affichage de diverses informations (source d'entrée, mode écran, nom du programme, informations sur les émissions)
- 9. Sélection de la chaîne +/
- 10. Volume fort/faible
- 11. Touche d'éjection pour les DVD / FAV (Liste des favoris)
- 12. Touche de minuterie de mise en veille
- 13. Commutation entre TV et radio
- 14. Commutation vers Smart TV
- 15. Menu
- 16. Sortie, quitter le menu
- 17. Touches de navigation
- 18. Touche Entrée
- 19. Sélection de la source d'entrée (antenne, câble, satellite, ATV, AV, YPbPr, DVD, PC, HDMI1, HDMI2, média)
- 20. EPG: Guide électronique des programmes
- 21. Configuration du système DVD
- 22 Menu DVD
- 23 DVD · Menu de titre
- 24. PROG = fonction Time shift
- 25. Afficher le télétexte / figer la page / afficher la sous-page télétexte / touche énigmes télétexte / index du télétexte (page 100) Médias / DVD : pause / lecture / chapitre suivant / chapitre précédent / retour rapide / avance rapide / arrêt
- 26. Sélection du format d'image 4:3 / 16:9 / Zoom
- 27. S.TITLE Sous-titres activés / désactivés

## **Insertion des piles**



Remplacez les piles comme indiqué sur l'illustration :

2 piles de type « AAA » sont nécessaires

#### Attention:

- 1. Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- 2. N'essayez jamais de charger des piles alcalines, ne les court-circuitez pas et ne les jetez pas au feu.
- 3. Remplacez toujours les deux piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
- 4. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter les fuites d'acide.

### **Remarques:**

- 1. Ne laissez pas tomber la télécommande et ne marchez pas dessus.
- 2. N'exposez pas la télécommande à l'eau ou à l'humidité.
- 3. N'utilisez pas la télécommande simultanément pour d'autres appareils.
- 4. Si le téléviseur ne réagit pas aux signaux de sa télécommande, remplacez d'abord les piles.

#### MANUEL D'INSTALLATION

Avant la mise en service, branchez votre téléviseur à une alimentation appropriée. Pour votre commodité, nous avons déjà installé en usine une liste de chaînes pour la réception DVB-S2. Vous n'avez donc pas besoin d'effectuer une recherche de chaînes. Pour la réception DVB-T/C, nous vous conseillons, selon le lieu, d'effecteur une recherche automatique des chaînes. Pour ce faire, allez dans le sous-menu « Chaîne » et sélectionnez la rubrique « Recherche automatique des chaînes ». Lors de la première mise en service de l'appareil, des options importantes doivent être paramétrées.

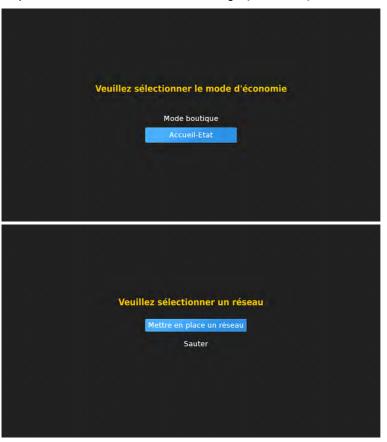


Étape 1: Choisissez la langue OSD à l'aide des touches fléchées et confirmez avec OK.



Étape 2: Choisissez le pays et confirmez avec OK.

Étape 3: Choisissez le mode économie d'énergie (mode Home) et confirmez avec OK.



Étape 4: Choisissez le réseau et confirmez avec OK. L'utilisateur peut sélectionner Skip (passer) pour cette étape s'il n'est pas nécessaire de configurer le réseau. Vous trouverez des informations concernant le paramétrage du réseau dans le sous-menu Réglages / Configuration réseau

## alphatronics

Étape 5: Choisissez le signal télévisuel et confirmez avec OK.



Étape 6: Appuyez sur OK pour lancer la recherche des chaînes avec le signal TV sélectionné à l'étape 5.

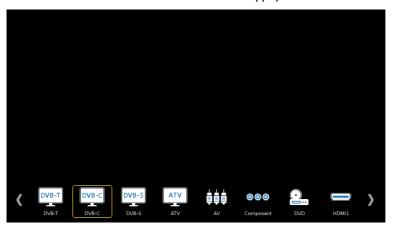


Plusieurs informations s'afficheront ensuite à propos de la recherche des chaînes.

#### **MENUTV**

#### Sélection de la source d'entrée

Appuyez sur le bouton SOURCE du téléviseur ou sur la télécommande, sélectionnez la source d'entrée AV et validez en appuyant sur le bouton ENTRÉE.



## Sélection d'une chaîne

Vous pouvez utiliser la touche CH+/- et les touches fléchées pour afficher les chaînes suivantes ou précédentes, ou les touches 0-9 pour sélectionner une chaîne directement.

**Remarque:** À l'aide de la touche Image, vous pouvez revenir à tout moment à la chaîne sélectionnée précédemment.

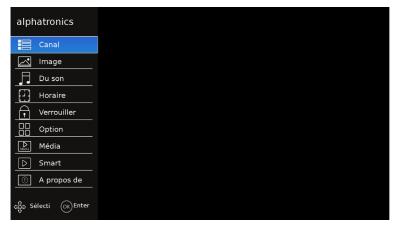
#### Télétexte

Dans le DVB-S/S2, DVB-T, DVB-C : Appuyez sur la touche TEXT pour ouvrir et fermer le télétexte

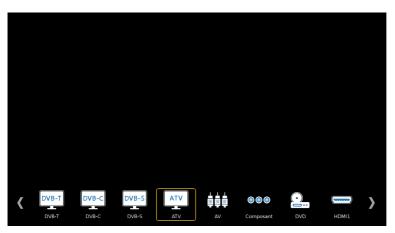
**EPG (guide électronique des programmes)** Appuyez sur la touche EPG pour ouvrir le guide électronique des programmes. Utilisez les touches fléchées pour naviguer à travers le programme TV et pour afficher des informations détaillées sur chaque émission.

## alphatronics

### **SOUS-MENU CHAÎNE**



Appuyez sur le bouton Menu de la télécommande pour ouvrir le menu. Il comprend neuf sous-menus que l'utilisateur peut sélectionner à l'aide de la touche OK.



Appuyez sur la touche Source pour sélectionner le mode de lecture et pour modifier les paramètres.

#### **MENU EPG**

Appuyez sur la touche de raccourci EPG pour afficher le menu EPG.



Dans ce menu, vous trouverez plusieurs boutons pour accéder aux différents sous-menus.

Vous trouverez les touches suivantes sur la télécommande :

Touche rouge: Ouverture du sous-menu Enregistrement

Affichage de certains paramètres d'enregistrement (uniquement après activation PVR pour SL et T)

Touche verte: Ouverture du sous-menu Info; Affichage des informations de la chaîne;

Touche jaune : Ouverture du sous-menu Programmation ; Affichage de la liste des

enregistrements;

Touche bleue : Ouverture du sous-menu Rappel ; Affichage de certains paramètres

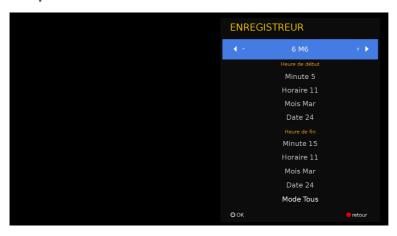
de rappel;

Touche retour : Affichage des chaînes précédentes ;

Touche suivant : Affichage des chaînes suivantes ; Touche OK : Choix de la chaîne

## alphatronics

### **Exemple:**



Voici le sous-menu Enregistrement. L'utilisateur peut choisir de modifier certains paramètres de l'enregistrement programmé, notamment l'heure de début en saisissant une nouvelle heure. Il en va de même pour l'heure de fin. En outre, le mode de sélection peut être modifié à la fois quotidiennement et hebdomadairement.

## **SOUS-MENU CHAÎNE**

Source DTV (DVB-S)

Le menu Chaîne est présenté ci-dessous en mode DVB-S.



Recherche auto.: Ouverture du sous-menu Recherche automatique

Recherche manuelle DVB-S: Ouverture du sous-menu de recherche manuelle

Recherche manuelle ATV: Ouverture du sous-menu d'accord manuel ATV:

LNB Setting: Ouverture du sous-menu de paramétrage LNB;

Antenne active 5 V: Mise en marche / arrêt alimentation 5 V pour antenne DVB-T active

LNB Power Standby : Mise en marche / arrêt du contrôle de la tension LNB Standby

Configuration des programmes : Ouverture du sous-menu lci, vous pouvez déplacer ou

supprimer les chaînes trouvées au sein de leurs emplacements dans le programme. Vous avez en outre la possibilité de créer votre propre liste de favoris. Pour ce faire, utilisez les touches fléchées pour sélectionner la chaîne désirée, puis appuyez sur la touche FAV de la

télécommande pour valider votre choix.

Informations CI: Affichage des informations CI;

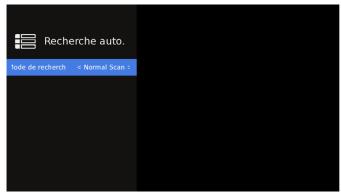
Setup wizard (assistant de configuration): Ouverture de l'installation de première

mise en service

Mise à jour automatique de la chaîne : Mise en marche / arrêt de la mise à jour

automatique du programme DTV

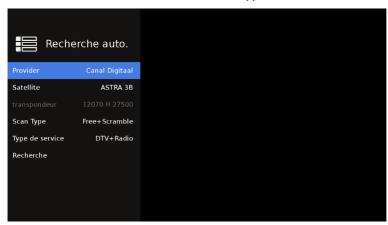
### Chaîne - Sous-menu « Recherche auto »



Mode Scan: scan normal

## alphatronics

Confirmer avec Entrée - une nouvelle fenêtre apparaît ensuite



Confirmer le « scan auto » avec Entrée

Une nouvelle sélection apparaît ensuite :



Confirmer « Preset », puis la liste allemande préprogrammée apparaît.

- « Canal Digital » concerne uniquement les clients situés en Norvège, en Suède et au Danemark
- « Joyne Scan » concerne uniquement les clients du BeNeLux.

Choisissez ensuite la sélection « Rechercher » et démarrez avec « Entrée »

Après la recherche de chaînes, le premier programme apparaît dans la liste des chaînes.

Informations à propos des sous-menus individuels sélectionnables :

Mode de recherche : Choisissez le mode recherche

Satellite: La liste des satellites apparaît

Transpondeur : La liste des transpondeurs apparaît ; Scan Type : Sélectionner le type de recherche

Service Type: comprend DTV et Radio;

Network Search: Active ou désactive la recherche à l'aide du réseau

Options de recherche:

Auto Scan: (Recherche auto) Recherche de toutes les chaînes avec un transpondeur défini.

Blind Scan: (recherche à l'aveugle) La recherche s'effectue d'abord sur tous les

transpondeurs du satellite, puis sur la nouvelle liste de transpondeurs;

Preset : (recherche prédéfinie) Recherche dans la liste de chaînes par défaut sur le code.

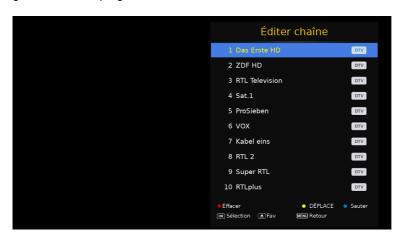
Canal Digital: (chaîne digitale) Recherche des chaînes digitales DVB-S

Joyne Scan: Recherche Joyne Scan DVB-S

## alphatronics

## Chaîne - Sous-menu « Modifier le Programme »

Ce menu est dédié à la modification du programme et comporte plusieurs boutons pour configurer la liste des programmes :



1. À l'aide des touches fléchées, vous pouvez choisir le programme souhaité; appuyez ensuite sur la touche jaune de la télécommande « Déplacer » et tapez la nouvelle position, par ex. « 3 » sur le pavé numérique, puis confirmez avec ENTRÉE.

Après 3 secondes, le programme apparaît à la 3e place de la liste des programmes.

À l'aide de la touche Info, vous pouvez afficher les informations du programme, la force du signal et la tension d'alimentation.

Supprimer : Permet à l'utilisateur de supprimer les chaînes qu'il ne souhaite pas conserver

Déplacer : Permet de déplacer une chaîne vers un autre emplacement

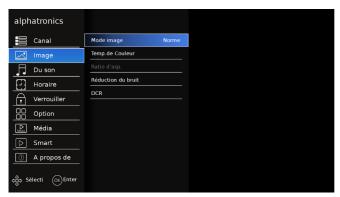
Passer : Permet de passer des chaînes lorsque l'utilisateur change de chaîne avec

la télécommande

OK: Sélectionner la chaîne

FAV: Enregistrer la chaîne dans les favoris

#### **SOUS-MENU IMAGE**



Sous la rubrique Image, vous pouvez choisir parmi les réglages standard « Standard », « Moyen », « Dynamique », mais aussi « Personnalisé » dans le « mode Image », et régler la clarté, le contraste et les couleurs. La température de couleur et le format d'image seront automatiquement déterminés.

## **Mode Image**

Sélectionner le menu Image à l'aide des touches gauche et droite. Ensuite, sélectionnez le « mode Image » à l'aide des touches haut et bas. Appuyez sur OK pour afficher la page des réglages et activez le mode Image Standard / Dynamique / Film / Utilisateur / Jeu. Les valeurs de contraste, clarté, couleur, netteté et teinte peuvent uniquement être modifiées dans le mode Image à l'aide des touches fléchées.

## Température de couleur

Choisissez l'option température de couleur pour ajuster les paramètres de la température de couleur.

## Format d'image

Choisissez l'option format d'image. Celui-ci peut-être paramétré en auto, 4: 3, 16: 9, Zoom1, Zoom2 etc.

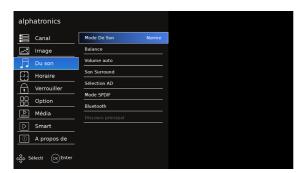
#### Réduction du bruit

Choisissez l'option Réduction du bruit. Vous pouvez choisir Désactivée, Faible, Moyenne, Forte et Automatique.

#### **DCR**

Dynamic Contrast Ratio (rapport de contraste dynamique)

#### **SOUS-MENU SON**



#### Mode Son

Choisissez le Menu Son à l'aide des touches gauche et droite et appuyez sur OK. À l'aide des touches haut et bas, choisissez l'option Mode Son appuyez sur OK pour afficher l'option réglages. L'utilisateur peut activer le mode Son pour permuter entre Musique / Film / Sport / Standard / Utilisateur.

#### **Balance**

Choisissez l'option Balance. Vous pouvez ensuite modifier la valeur à l'aide des touches gauche et droite.

## Volume automatique. Surround Sound

Choisissez l'option pour le réglage automatique du volume et appuyez sur la touche OK. Vous pouvez ensuite activer ou désactiver le réglage automatique du volume. De cette façon, vous pouvez ajuster le réglage Surround.

#### **Sélection AD**

Sélectionnez l'interrupteur AD (audiodescription), appuyez sur la touche OK pour confirmer et choisissez l'option correspondante pour le réglage à l'aide des touches haut et bas.

### **Mode SPDIF**

Le mode SPDIF comprend AUTO et PCM. L'utilisateur peut également désactiver cette fonction.

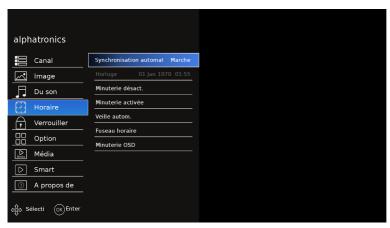
#### **Bluetooth**

Ouvrez le menu de paramétrage du Bluetooth pour lancer la recherche d'appareils Bluetooth et le processus d'appairage. Vous pouvez ainsi connecter le téléviseur à des écouteurs et haut-parleurs / barres de son externes.

### **Main Speak**

Allumez ou éteignez les haut-parleurs du téléviseur lorsque vous branchez un casque ou connectez des haut-parleurs Bluetooth.

#### **SOUS-MENU HEURE**



Heure de synchronisation auto.

Heure de synchronisation automatique.

**Heure d'arrêt**Sélectionnez l'option Heure d'arrêt et appuyez sur la touche OK pour afficher l'interface utilisateur à gauche. À l'aide des touches gauche et droite, vous pouvez ensuite modifier certains paramètres. Pour l'heure d'arrêt, l'utilisateur peut choisir parmi les réglages suivants: lun - vend, sam - dim et un autre mode. Les heures et les minutes peuvent être modifiées.

### Heure de mise en marche

Choisissez « Heure de mise en marche » et modifiez les paramètres spécifiques. L'utilisateur peut choisir parmi les réglages suivants : lun - vend, sam - dim et un autre mode. Les heures et les minutes peuvent être modifiées.

### Minuterie de veille

Choisissez l'option Minuterie de veille et appuyez sur les touches haut et bas pour modifier la valeur de la minuterie. Le système propose des valeurs préréglées de 10 minutes minimum à 240 minutes maximum.

### **Fuseau horaire**

Choisissez l'option Fuseau horaire et appuyez sur la touche OK. Une liste s'affiche ensuite et l'utilisateur peut sélectionner un fuseau horaire.

### **Timer OSD**

Durée d'affichage du menu TV

## alphatronics

## **SOUS-MENU RÉGLAGES**



Langue OSDParamétrage de la langue de l'OSD (affichage à l'écran)

1st Audio language (1ère langue audio)

2nd Audio language (2e langue audio)

Si une 1ère et une 2e langues sont disponibles, c'est la sélection configurée par l'utilisateur qui est choisie.

Subtitle (1st and 2nd) (sous-titres, 1ère et 2e langue)

Si une 1ère et une 2e langues sont disponibles, c'est la sélection configurée par l'utilisateur qui est choisie.

#### Sourds et malentendants

Cette fonction offre une assistance aux personnes malentendantes.

Lorsqu'elle est activée, les sons ambiants s'affichent par le biais des sous-titres.

### **Transparency**

Menu de paramétrage de la transparence. L'utilisateur peut choisir parmi les réglages suivants : 0%/25%/50%/75%/100%

## Système de fichiers PVR

Ici, vous trouverez des informations sur le PVR (enregistrement USB).

## Configuration réseau

lci, vous trouverez les réglages liés au réseau

## Mode économie d'énergie

lci, vous trouverez les réglages du mode économie d'énergie.

## **IR Config**

Sélecteur du mode de la télécommande

### **HDMI CEC**

Cet appareil prend en charge le système HDMI CEC pour le fonctionnement interactif entre deux appareils. Appuyez sur la touche de droite après avoir sélectionné le menu HDMI CEC. L'utilisateur peut ensuite ouvrir certaines fonctions au besoin. Une liste s'affiche avec les appareils disponibles.

## **Audio Only**

L'affichage via l'écran s'éteint, seul le son reste allumé.

## Mise à jour réseau

Mise à jour de l'appareil sur le réseau.

## **Software Update (USB)**

Mise à jour de l'appareil via USB.

## alphatronics

## **SOUS-MENU RÉGLAGES / CONFIGURATION RÉSEAU**



Pour connecter le téléviseur au réseau, l'utilisateur a le choix entre une connexion filaire ou une connexion wi-fi.





Pour les appareils câblés, l'utilisateur peut choisir une connexion cryptée statique ou HDCP. Il peut également choisir une connexion au réseau sans fil en activant simplement la fonction.



# alphatronics



Choisissez ensuite le réseau wi-fi dans la liste et saisissez le mot de passe.





L'utilisateur peut saisir le mot de passe sur le clavier, puis appuyer sur la touche Entrée pour activer la connexion

## MISE À JOUR DU LOGICIEL



Pour vérifier si une mise à jour du logiciel est disponible, allez dans le menu, sous Paramètres pour la mise à jour réseau et confirmez avec OK.

Cela va maintenant rechercher les mises à jour disponibles.

Cela ne fonctionne que si vous disposez d'une connexion Internet.

## alphatronics

#### **VERROUILLAGE DU SOUS-MENU**



### Verrouillage du système

Dans le menu principal de l'interface utilisateur, choisissez l'option de verrouillage du système à l'aide des touches haut et bas. Appuyez ensuite sur OK. Un message pour saisir le mot de passe apparaît. Après avoir saisi le mot de passe d'origine 0000, l'utilisateur peut ouvrir le verrouillage du système.

## Modification du mot de passe

Pour modifier le mot de passe, l'utilisateur peut choisir l'option de redéfinition du mot de passe. Il lui faut alors saisir l'ancien mot de passe, puis le nouveau. Après confirmation, le nouveau mot de passe peut être utilisé.

### Bloquer un programme

L'utilisateur choisit le programme qui ne lui plaît pas. Il appuie ensuite sur la touche verte pour bloquer ce programme. S'il appuie à nouveau, le programme est alors débloqué. Appuyez sur la touche menu lorsque vous souhaitez retourner à l'interface utilisateur précédente.

## **Contrôle parental**

Les niveaux du contrôle parental s'échelonnent de 4 à 18 ans.

Après avoir choisi l'option, « Restaurer les réglages d'usine », appuyez sur OK. Un message apparaît ensuite pour confirmer la réinitialisation. Veuillez noter que la restauration des réglages d'usine affectera les paramétrages précédemment effectués.

### **SOUS-MENU MÉDIAS**



L'utilisateur peut choisir un type de média pour la lecture lorsqu'un appareil est branché sur le port USB du téléviseur. La liste des appareils USB s'affiche en dessous. Choisissez un appareil USB et appuyez sur OK.

Les fichiers et dossiers contenus sur l'appareil USB connecté s'affichent,

ainsi que plusieurs touches :

Bleu : Actualiser la liste de lecture

Menu : revenir à l'étape précédente

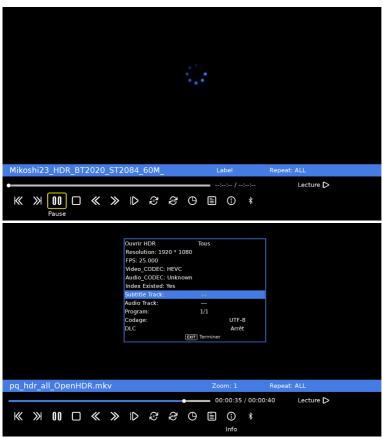
Exit: Quitter le média

Vert : aller à la liste de musique Jaune : aller à la liste de photos Rouge : aller à la liste de films Exit : retour à la liste USB



L'utilisateur peut utiliser la touche lecture de la télécommande pour lire le contenu du média

### **FILM**



- 1 Afficher le film précédent
- 2 Afficher le film suivant
- 3 Pause ou lecture du film
- 4 Arrêter la lecture
- 5 Retour rapide
- 6 Avance rapide
- 7 Lecture au ralenti

- 8 Tout répéter
- 9 Régler en fonction de A ou B
- 10 Aller à l'heure pour paramétrer la durée
- de recherche
- 11 Playlist
- 12 Afficher le message
- 13 Bluetooth

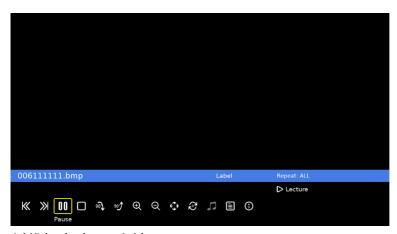
## **MUSIQUE**



- 1 Afficher la chanson précédente
- 2 Afficher la chanson suivante
- 3 Pause ou lecture de la chanson
- 4 Arrêter la lecture
- 5 Retour rapide
- 6 Avance rapide
- 7 Lecture unique ou en boucle
- 8 Playlist
- 9 Informations sur la chanson
- 10 Aller à l'heure pour paramétrer la durée de recherche
- 11 Musique de fond
- 12 Bluetooth

## alphatronics

### **PHOTO**



- 1 Afficher la photo précédente
- 2 Afficher la photo suivante
- 3 Pause ou lecture de la photo
- 4 Arrêter la lecture
- 5 Rotation horaire
- 6 Rotation antihoraire
- 7 Agrandir l'image
- 8 Rétrécir l'image
- 9 Afficher plus
- 10 Lecture unique ou en boucle
- 11 Musique de fond
- 12 Playlist
- 13 Informations sur l'image y compris résolution, taille, date et heure

## **ENREGISTREMENT PVR (OPTIONNEL)**

Après le déverrouillage de la fonction enregistrement USB (toutes les infos à ce sujet sont disponibles sur www.alphatronics.de/Support/USB-Recording), vous pouvez effectuer des enregistrements sur une mémoire externe.

Veuillez noter que les clés USB et les disques durs externes ne sont pas tous compatibles.

En particulier, les supports de stockage USB 3.0 peuvent causer des problèmes. En raison du grand nombre de modèles et de tailles de mémoire, nous ne pouvons pas garantir la pleine fonctionnalité de tous les supports de mémoire USB disponibles sur le marché. Il est important que la vitesse soit supérieure à 5 Mo/s. Vous pouvez effectuer l'enregistrement à la fois comme un enregistrement programmé dans le menu EPG et comme un enregistrement instantané en appuyant sur la touche « REC » de la télécommande. Il sera stocké dans le menu « Média » sous « Film ».

## UTILISATION DU DVD (UNIQUEMENT POUR LA GAMME SL)

### 1. Activez la fonction DVD -

Mettez le téléviseur en service et appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE jusqu'à ce que le mode DVD soit sélectionné.

## 2. Insérez le disque dans le lecteur DVD

Insérez le disque dans le lecteur DVD avec le côté étiquette vers l'arrière. Le disque est chargé automatiquement. L'écran affiche d'abord « Fermeture », puis « Lecture ».

Lorsque le contenu du disque est chargé, la lecture démarre automatiquement. Si le disque est déjà inséré, la lecture commence automatiquement.

### 3. Remarque:

Le lecteur DVD est commandé par la télécommande.

# alphatronics

#### **SOUS-MENU SMART**

Après avoir appuyé sur la touche SMART de la télécommande, un message vous demandera si vous souhaitez vraiment accéder à Internet. Sélectionnez « Oui ».



### **APERÇU ÉCRAN SMART**

Les dernières actualités de YouTube s'affichent dans le cadre de la première ligne « Was gibt's Neues » (« Quoi de neuf »). La TV doit être au préalable connectée à un réseau.

Sur la deuxième ligne « Applications », vous avez accès à des applications préinstallées. L'appli « netrange » correspond au Linux Store pour installer d'autres applications que vous pouvez utiliser. L'appli « e » correspond au navigateur Internet. Après avoir fait votre choix, vous pouvez naviguer sur internet.

#### **SÉLECTION DES APPLICATIONS**

Les fonctions suivantes sont disponibles sur la dernière ligne :

**DLNA:** Recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (Android 6 ou antérieur)

AirPlay: Recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (iOS)

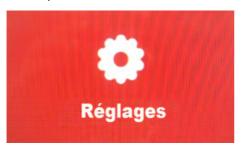
**Miracast:** Recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (Android) **Réglages:** Installation de la connexion réseau (wifi, réseau local)

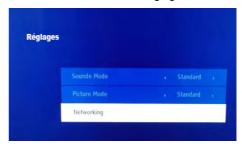
**Remarque:** pour pouvoir utiliser la fonction DLNA/Airplay, le téléviseur et le smartphone doivent être connectés au même réseau wifi.

### **CONFIGURER DES CONNEXIONS WIFI/RÉSEAU:**

Pour établir une connexion réseau, suivez les instructions du sous-menu « Réglages » sur la dernière ligne de l'écran SMART-TV. Déplacez le curseur en bas de l'écran pour afficher le sous-menu « Réglages ».

1. Il est possible d'activer les connexions Wifi et réseau dans le sous-menu « Réglages » :





2. La configuration dans le réseau nécessite quelques réglages au préalable. Par la suite, la TV, le smartphone et le routeur se connectent automatiquement.

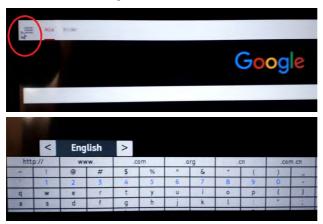




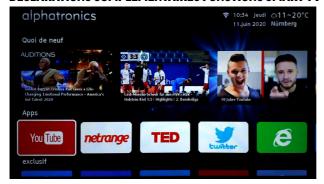




3. Le curseur de souris dans le navigateur est ensuite activé avec la touche Menu et déplacé avec les touches fléchées. Les lettres pour les termes de recherche sont saisies avec le clavier virtuel (si vous choisissez Anglais, vous avez directement les terminaisons nécessaires comme .com)



#### DÉCLARATIONS COMPLÉMENTAIRES FONCTIONS SMART-TV



Les dernières actualités de YouTube s'affichent dans le cadre de la première ligne « Was gibt's Neues » (« Quoi de neuf ? »). La TV doit être au préalable connectée à un réseau.

Sur la deuxième ligne « Applications », vous avez accès à des applications préinstallées. L'appli « netrange » correspond au Linux Store pour installer d'autres applications que vous pouvez utiliser.

L'appli « e » correspond au navigateur Internet. Après avoir fait votre choix, vous pouvez naviguer sur internet.

### **NAVIGATION / CHOIX DES APPLICATIONS ETC.**

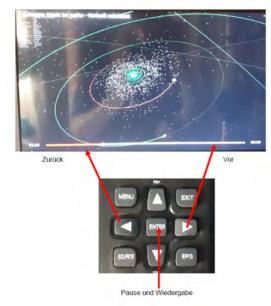
#### **YOUTUBE**

Il est possible de naviguer dans cette sélection avec les touches fléchées, entrée et menu présentes sur la télécommande. L'application YOUTUBE, qui est présente sur de nombreux smartphones, doit servir d'exemple.





Sur le côté gauche, l'application affiche certains genres, sur le côté droit apparaissent ensuite les vidéos. Lorsqu'une seule vidéo est sélectionnée, celle-ci peut être avancée avec la touche fléchée « droite » et rembobinée avec la touche fléchée « gauche ».



## alphatronics

La touche Entrée commute sur Pause et sur Lecture. Lorsque la touche fléchée « bas » est pressée, d'autres options sont affichées. La touche fléchée « haut » fait à nouveau disparaître le menu et ramène dans le film. La touche Menu permet de retourner à l'aperçu des genres et Exit permet de quitter à nouveau l'application « Youtube ». Un nouvel appui sur EXIT conduit à nouveau dans le mode TV.

**Info :** S'il arrive que des films restent bloqués, la TV doit être éteinte et à nouveau allumée sur l'interrupteur principal. Le réseau correspondant a alors soudain modifié le DHCP. L'adresse dynamique attribuée dans un premier temps a disparu. En allumant à nouveau la TV, le routeur donne une nouvelle adresse DHCP, comme pour un PC en wifi.

#### **E-BROWSER**

Avec l'aide du « e - Browser », vous pouvez à tout moment, si vous avez une connexion Internet existante, surfer sur Internet



#### **NETRANGE**

L'appli « netrange » correspond au Linux Store pour installer d'autres applications que vous pouvez utiliser.

#### **ÉCRAN D'ACCUEIL NETRANGE**



Dans le netrange - Store, les applications disponibles sont réparties selon les catégories suivantes :

MY APPS, SPORTS, MOVIES, MUSIC, NEWS, ENTERTAINMENT, GAMES, SERVICE, PHOTO SHARING, SEARCH, SETTINGS, IMPRINT

Pour éviter de devoir parcourir toutes les catégories à chaque fois que vous voulez utiliser l'application, vous pouvez créer votre propre liste de favoris avec « MY APPS ».

Veuillez procéder comme suit :

### MY APPS:

MI ALIJ.	
1	Sélectionnez l'application appropriée dans la catégorie correspondante
2	Appuyez sur la touche verte « D.MENU » de la télécommande .
	Une petite étoile apparaît dans le coin supérieur droit de l'application
3	Si vous revenez maintenant à « MY APPS », vous y verrez cette application
4	Vous pouvez répéter ce processus jusqu'à avoir ajouté 21 applications à « MY APPS »

# alphatronics

#### **PHOTOSHARING**

Si vous êtes dans l'ESPACE SMART et que vous ne voulez pas quitter le menu pour voir les photos de votre dernière journée de voyage, vous pouvez utiliser la fonction intégrée PHOTOSHARING.

Suivez simplement les instructions à l'écran :



#### RECOPIE LE CONTENU DE L'ÉCRAN DU SMARTPHONE



Les fonctions suivantes sont disponibles sur la dernière ligne :

**DLNA :** Recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (Android) **AirPlay :** Recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (iOS)

Miracast: recopie le contenu de l'écran d'un smartphone (Android)

Réglages: Installation de la connexion réseau (wifi, réseau local)

**Précision :** Pour pouvoir utiliser la fonction DLNA / Airplay / Miracast, le téléviseur et le smartphone doivent être connectés au même réseau wifi.

### AIRPLAY - REFLÉTER LE CONTENU DE L'ÉCRAN DE L'IPHONE SUR LA TV

Lancez l'application Airplay sur la TV, puis cette explication apparaît. La TV est maintenant prête à recevoir.



**Remarque :** Pour pouvoir utiliser la fonction DLNA / Airplay / Miracast, le téléviseur et le smartphone doivent être connectés au même réseau wifi.

#### MIRACAST – REFLÉTER LE CONTENU DE L'ÉCRAN DE SMARTPHONES ANDROID SUR LA TV

Pour cela, lancer l'application « Miracast » sur la TV. La TV est prête à recevoir lorsque l'image explicative apparaît.



Comme les terminaux SMART diffèrent dans leur fonctionnement, leur logiciel et leur version, le fonctionnement peut être différent et aussi varier d'un appareil à l'autre dans la désignation de la fonction correspondante.

La condition préalable pour l'utilisation de ces services intégrés est toujours une connexion wifi à laquelle les deux appareils sont connectés.

#### DLNA - REFLÉTER LE CONTENU DE L'ÉCRAN DE SMARTPHONES ANDROID SUR LA TV

Pour cela, lancez l'application « DLNA » sur la TV. La TV est prête à recevoir lorsque l'image explicative apparaît.



**Remarque :** Pour pouvoir utiliser la fonction DLNA / Airplay / Miracast, le téléviseur et le smartphone doivent être connectés au même réseau wifi.

Les fonctions DLNA utilisent des appareils Android avec Android 6 et versions antérieures.

### TRANSFÉRER DE LA MUSIQUE D'UN TERMINAL SMART À LA TV

Pour ce faire, choisir « Bluetooth » avec la touche Source et la touche fléchée et confirmer avec Entrée :



La TV et le smartphone s'associent ensuite automatiquement. La fonction « Bluetooth » doit être activée sur le smartphone.



Il est possible de passer au morceau de musique précédent ou suivant avec les touches I<< et >>I de la télécommande ainsi que de lancer la lecture ou de mettre en pause avec Play/Pause.

### **RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

Veuillez utiliser la liste des défauts les plus courants ci-dessous avant de contacter le service clientèle. Un ajustement mineur peut souvent résoudre le problème et rétablir la réception.

Problème	Actions correctives		
Aucune image	<ul> <li>Vérifiez si l'appareil est connecté et allumé.</li> <li>Ajustez la luminosité et le contraste.</li> <li>Vérifiez le signal d'entrée.</li> <li>Vérifiez la connexion entre l'écran et l'appareil. Débranchez la fiche du secteur, attendez une minute, puis rebranchez l'appareil.</li> <li>Vérifiez la sélection de l'écran.</li> </ul>		
L'image n'est pas nette	Vérifiez que le câble d'entrée vidéo est correctement branché.		
L'image est floue	<ul> <li>Fluctuations possibles de l'alimentation, connectez l'appareil à une autre source d'alimentation.</li> <li>Vérifiez si des appareils magnétiques se situent à proximité immédiate (récepteur sans fil, transformateur etc.).</li> </ul>		
Les couleurs s'estompent	Vérifiez que le câble d'entrée vidéo est correctement branché.		
L'image « vacille » ou présente des déviations ondulées	<ul> <li>Vérifiez la plage de tension de l'entrée vidéo (V-sync max. 75Hz, H-sync Max.48.08KHz)</li> <li>Assurez-vous que le câble vidéo est correctement branché.</li> </ul>		
Aucun son	<ul> <li>Vérifiez la connexion avec le haut-parleur.</li> <li>Le son est peut-être désactivé (muet), essayez de régler le volume.</li> </ul>		

La télécommande ne fonctionne pas	<ul> <li>Vérifiez si le signal de la télécommande est bloqué par un objet ou une lumière.</li> <li>Vérifiez les piles et remplacez-les par des piles neuves si nécessaire.</li> </ul>			
Mauvaise réception de l'image et/ou mauvaise qualité sonore	Vérifiez le réglage correct des récepteurs en amont (récepteur satellite, récepteur DVB-T)			
Si le problème persiste.	Débranchez la fiche du secteur, attendez une minute, puis rebranchez l'appareil.			
Autres indications				
Alimentation électrique	Le câble doit avoir une section d'au moins 2 fois 0,75 mm² lors d'une longueur de câble de 5 m, au moins 2 fois 1,5 mm²			
Inversion de polarité	Assurez-vous de la bonne polarité +/- (respectez le symbole sur l'autocollant). Si la polarité de l'appareil est inversée, la garantie expire.			

Si votre téléviseur ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter votre revendeur ou le service technique.

Recommandation produit:

Température ambiante :  $-10 - + 45 \,^{\circ}\text{C}$ Température d'entreposage :  $-20 - + 60 \,^{\circ}\text{C}$ 

### **Service clients**

Cet appareil est doté d'un contrat de garantie de trois ans. En cas de problèmes ou de difficultés, veuillez contacter le revendeur.

### Remarque

Les designs, fonctions et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiés. Les exemples d'images sont uniquement utilisés à titre de démonstration et peuvent différer de l'original.

### $\epsilon$

### Par la présente, la société

alphatronics GmbH, Breitengraserstraße 6, 90482 Nuremberg, Allemagne,

### déclare que les appareils

SL-19 DSBI+ | SL-22 DSBI+ | SL-24 DSBI+ | SL-32 DSBI+ | T-19 SBI+ | T-22 SBI+

sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Informations complémentaires sur les téléviseurs équipés de la fonction Bluetooth et/ou wifi :

Bluetooth 4.2

Gamme de fréquences : 2402 - 2480 Mhz

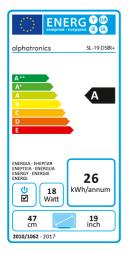
Puissance : 1 mW Wifi 802.11 b/g/n

Port de lecture USB: CC 5V === 500 mA

Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité sous : www.alphatronics.de/de/support/konformitaetserklaerungen,14/

BA\_SL19222432DSBI+\_V1.0\_DEN

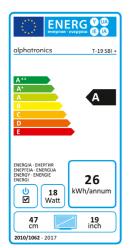
# alphatronics













# alphatronics

alphatronics GmbH Breitengraserstraße 6 90482 Nürnberg

Tél. +49 (0) 911 21 65 54-0 Fax +49 (0) 911 21 65 54-65 E-mail: info@alphatronics.de Web: www.alphatronics.de